



Nro. 50.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben Decembernek 22-dik napján 1797-ik
esztendőben.*

B é t s.

Az Erdély Országai Fels. Kir. Cancellarián lévő Udv. Tanácsos, *Rottenhauseni Redl Ferentz* Úrnak, a' *Báts* Vármegyében lévő *Stanitschiti* nevezetű Cameralis Jólzágot; a' *Moson* Vármegye fő Notariussa, *Némethszeghy István* Úrnak, a' *Temes* Vármegyében lévő *Kralowetz* nevezetű Cameralis helységet; és végtére Polgár *Poseg Iván Jankovits-nak*, a' *Temes* Vármegyében fekvő *Lukaretz* nevezetű helységet, méltóztatott Felséges Urunk nagy kegyelmesen conferalni.

A' Ts. Kir. Könyvek Censorát, és a' N. Erdély Országai Fels. Kir. Cancellarián lévő Cancel-

D d d

lista, *Lötsei Engel Christián* Urat, egynéhány efz-tendöktől fogva, nyomtatásban ki-adott tudós, munkáiért, de főképpen a' historiákban nevezetes könyveiért, mellyek közönséges helyben hagyást nyertenek, a' Nagy Britanniai Királyi, és Vál. Fejedelemségbeli, *Göttingában* lévő, *Hannoverai* tudós társaság, a' Decembernek 2-kán költ Diplomája által, *Correspondens* tagjává fel-vette.

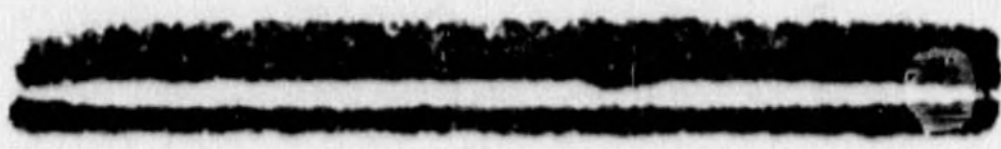
A' Nagy Erdély Országi Mlgs. Kir. Tábla már tsak vólt *Tabularis Consiliarius*, Mlgs. *Sarkadi Türi Sámuel* Úr, ezen folyó hónapnak, 19 és 20-ka között való éjtszakáján, 2 óra tájban itten *Bétsben* meg-halálozott. — A' Dec. 7-kén költ *Lemberg*i tudósittások szerént, *Bukkovinában Tsernovitz* tájjékán, valóságos pestis ütette-ki magát, mellynek tovább való nem harapozhatása, meg-akadályoztatása, és ki irtása végett, egynéhány rendbéli *Doctorok* küldettettek azon helységek-be. — Itt *Bétsben* az idő járása kelemetlen, sáros, nedves, a' melly a' gyenge egészségűeknek, nagy ártalmokra szolgál.

Olasz Ország.

Májlandból Dec. 5-kén úgy irnak: Hogy a' *Frantziák* birtokába esett *Corfu*, *Cephalonia*, és több más szigetekből, *Frantzia Ország* felé posta fog fel állittatni, és hogy azon szigetek közül mindenikben, könyv-nyomtató mű-heljek is fognának készítettetni, hogy a' benne lakozó *Görög* nemzetet, annak segítsége által fel-ébresszék, és a' meg-világosodás közöttök el-terjesztessék, melly hogy annál könnyebb módon meg eshessék, tehát a' *Párisi* nevelő házba, a' fenn említett szigetekből, 30 görög ifjak fognak bé vétettetni, a' kiknek republikánusi neveltetések fog lenni. — *Párma* környékén 17,000 *Frantzia*, és *Cisálpinai* katonákból álló truppok fekülznek, a' kik által a' *Pármai* Hertzeget akarják arra vétetni, hogy a' *Pó* vize észak felöll lévő partya mellett fekvő minden birtokait, botsássa ki a' maga birtokából.

Velentzéből írják Dec. 6-kán: Hogy az ennek-
előtte *Párisban* volt *Velentzei* követ és *Patricius*
Querini, egy rendkívül való, *Párisból* jött Kurir
által hozatott parantsolatra, Dec. 4-kén el-fogat-
tatott volna, ki is leg elébb *St. Georgiába* vitetett
vala, és minden pappirossai el-petsételtettek,
Dec. 5 és 6-dika között való éjtszaka pedig, *Máj-*
land felé indittatott útra. — Ezen különben igen
értelmes, és derék férjfiúnak, ezen szerentsétlen-
ségére, hogy tulajdonképpen mi szolgáltatott lé-
gyen alkalmatosságot, az iránt közönségesen bi-
zonyost tudni nem lehet, hanem azt beszélik fe-
lölle, hogy midőn a' *Bergamói* és *Bresciai* lako-
sok, a' *Frantziáktól* segítettvén, *Velentze* ellen re-
belláltak, pártos ütöttek volna, egy bizonyos
személy, az akkor *Párisban* volt *Velentzei* követ,
és *Patricius Querini*hez menvén, néki olyan igé-
retet tett volna, hogyha ő a' maga nagy influen-
tziája által, a' *Directoriumnál* azt véghez viszi,
hogy a' rebelliseknek leg kissebb segedelem sem
fog adattatni, és hogy a' *Frantzia* truppok is, az
emlitett tartományokból ki fognak vitettetni, te-
hát nékie 200,000 *Velentzei* arannyok fognak adat-
tatni. — *Querini* hogy a' maga hazájának ilyen
nevezetes dologban, szolgálatajára lehessen, az igé-
ret el-fogadására hajlott, és a' meg nevezett sum-
mát, *Velentzei* Vechselben a' kezihez vette. — —
Ebbe a' dologba pedig, a' *Párisi* Directorok kö-
zül egyik belé találván elegyedni, tehát *Querini*
azért vitettetik most *Párisba*, hogy ottan személye-
sen kérdőre vonattassék.

A' *Cisálpinai* Emigránsokra való nézve, az
oda való *Directorinál* ilyen rendelést tett *Bona-*
parte: Hogy a' *Cisálpinai* Respublikából való
mind azon hazafiak, a' kik a' *Frantzia* Respub-
lika 5 dik esztendejének 1-ső *Germináljától*, (1797-
ben *Mártziusnak* 21-kétől fogva, a' *Cisálpinai* föld-
ről el távoztanak, úgy szintén azok is, a' kik az
Országon kívül lévő szolgálatra léptenek, ki vé-
vén a' *Frantzia* Respublika szolgálataját, szolgál-
ataikat oda hagyván, hazájokba térjenek vissza;



ezen rendelés pedig, csak azokat a' kereskedőket, miv mestereket, és kereskedők szolgait nem illeti, a' kiknek ezen Respublikában meghatározott lak-hellyeik vagynak, és a' meg-nevezett nap előtt is, a' Respublika határain kívül, az ő depositoriumok és kereskedések körül foglalatoságaik vóltanak. A' többi, a' kik Olaszországban tartozkodnak, két hónapok; az Európai más Országokban lévők, egy esztendő; a' világ más részeiben lévők pedig, három esztendők alatt hazájokba vissza jöni tartozzanak. — Továbbá, a' még 20 esztendőt élt hazafiak, a' tudományok', mesterségek', vagy pedig kereskedeseik gyakorlásak végett, idegen országra nem mehetnek, a' kik pedig már el-mentenek, azok is hazájokba vissza térni el ne múlassák; a' kik pedig ezen rendelésnek nem engedelmeskednek, mind azok úgy tartattatván, mint Emigránsok, mindenféle javaik, a' Respublika számára confiscaltassanak. — A' Ritterek és nemesek, vagy más egyéb hozzájuk hasonló Privilegiummal bíró hazafiak, a' magok Privilegiumjokról, a' Departementalis Administratió előtt mondjanak le; a' kik pedig ezen rendeléshez nem tartják magokat, vagy pedig valami Rend tzimmerét viselni mére szlenek, mind azok a' feljebb említett büntetés alá vetetessenek.

Ezen rendelésén kívül, a' *Cisálpinai* Directoriumnál a' közönséges levelek iránt is rendelést hagyott vala *Bonaparte*, de a' törvényhozó test, ollyannak találván azt lenni, a' mellyel a' Constitutió meg-rontattathatna, annakokáért, a' Nov. 23-kán tartott ülésiben, a' *Cisálpinai* Respublika törvényhozói, a' kik a' magok leg első üléseket, Nov. 22-kén tartották vala, meg vetették. — Mielőtt *Bonaparte* Olaszországból *Rastadt* felé útra indult volna, Generál *Joubert* által, az Olasz Országai egész Fr. tábor zászlóját, a' *Párisi* Directoriumhoz el-küldette, mellynek egyik oldalán ezek olvastathattanak: — *A' háládatos Haza, az Olasz Országai tábornak*; — A' másik oldalán pedig a'

vólt fel írva, hogy mennyi hadi fogjok, este-
nek az ő kezekbe, ezek mellett, hogy kikkel men-
tenek frigy kötésre.

Frantzia Respublika.

Párisban Dec. 3-kán annak futamadott hire, hogy a' *Portugalliai* Minister d' *Aranjo*, a' *Frantzia Respublika*, és a' *Portugalliai* Királyné között kötött békességbeli tractatusok ratificatiójakat, egy rendkívül való Kurir által, Dec. 1-ső napján vette volna a' kezihez. — A' *Cisálpinai* Respublikának, a' *Frantzia Respublikánál* való Ministere, Polgár *Serbelloni*, *Párisba* meg érkezett. — A' *Frantzia* igazgató szék *Londonban* lévő *Commissariussa* Polgár *Chartier*, olyan parantsolatot vett, hogy a' fogják ki váltása iránt való foglalatosságát, tökéletességre hajtani ne késedelmézzék; a' kinek helyibe, Polgár *Gallois* fog tettetni, a' ki a' *Chauvelin* *Londoni* követségé ideje alatt, maga is *Londonban* lakván, nemcsak az hogy *Angliát* igen jól isméri, hanem e' felett az *Oppositions* részben lévők közül sokakkal, nevezetesebben pedig *Lord Lansdownál* igen szoros barátságban vólt; erre való nézve, hogy az ő *Londonba* való küldetése *interessant* fog lenni, nem fundamentum nélkül lehet azt gondolni. A' mint a' külömbkülöbféle tudósítások hirtelik, a' számkivetésre küldetett személyek, az ő számokra kirendelt helyre, *Guyanneba* meg érkeztenek immár, kiknek ottan való lakhelyek, egy egészségtelen völgyben fog lenni, és kinek kinek közüllök, bizonyos számú *jagerum* földek rendeltetvén azoknak mívelésekre, míg azok a' magok gyümöltseiket meg teremhetnék, addig az ő tapláltatásokra, hogy minden 14-dik nap, életre tartozó dolgok vitettessenek, az iránt parantsolat adattatott ki. A' *Párisi* közönséges levelek közül egyik azt hirteli, hogy a' *Rohan Rocheforti Károly* Hertzeg, Polgár *Dupuissal*, a' maga *Agensivel* együtt elfogattatván, a' *Tempelbe* zárattatott volna bé. — Az *Amérikai* egyesült Statusok *Párisba* küldött

követjei, nagy confusióba láttatnak eseteknek lenni, minthogy a' Frantzia Directorium, velek is tsak úgy bánik, mint Lord *Malmesburyval* a' hogy tselekedett, és nékiek is tsak himezve hamozva való feleletet ad. — Egymás rendbéli, Dec. 3-kán költ *Párisi* levélből is azt olvassuk, hogy a' *Madritti* Udvar sürgetésére, a' *Portugalliai* Királyné, a' Frantzia Respublikával kötött békességét formaliter ratificálta volna. — Generál *Moulin*, *Párisból* rövid idő alatt ki akar menni, hogy Generál *Beurnonville* helyett, a' *Hollandiába* vissza tért truppok kommandirozását, a' kezéhez vegye, a' melly truppok felől azt erőssittik, hogy azok két divisióból állanak, és hogy az északi ármádiától, még 15,000 vitézek egygyesítettnek velek. — — A' mint a' hire, a' *Párisi* Frantzia Directorium, újra egy tellyes hatalommal biró Ministert kíván *Berlinbe* küldeni, de miért, miért nem, arról halgat az irás. — A' *Guyannéba* számkivetésbe küldetett személyek, a' melly völgybe letelepítettnek, azon hely, mintegy 30 — 35 órányira esik *Cayenné* várossától, a' *Hollandiai* és *Portugalliai* birtokoktól pedig, sokkal messzebbre, és hogy ők, azon völgyből elébb álhassanak, vagy pedig *Cayennével* magokat Communicatióba ejthessék, azt véghez vinni felette nehéz dolog lenne. — A' számkivettettek, a' tengeren való utozásokat, abban a' rézben igen szerentsésen tették meg, hogy az egész utozások alatt, mind egészségesek vóltanak, és az élet táplálására való dolgokban is, rövidséget nem szenvedtenek.

Strafszburgból Octob. 10-kén. Egynéhány napoktól fogva, nagy számmal kezdettenek a' Frantzia truppok *Svéviából* ki-jöni, és a' *Rénuson* keresztül takarodni, a' mellyek nagyobbára a' magok utjokat a' tenger felé tartják; a' több része pedig azon truppoknak a' *Rénus* alsó mellyekin formál egy tábort *Hannovera* ellen. — A' *Graubündeni* Deputatusok *Strafsburgán* mentenek keresztül *Páris* felé. — A' vének tanáttsának Nov. 29-kén tartatott ülésiben, az 500 személyekből

Álló tanács, Brumairnak 7-kén, Oct. 28-kán költ végezése fordult elé, melly szerént a' vólt nemesek, az idegenekkel egy sorsuakká tétetttenek vala, a' melly ellen *Larmagnac*, és vele együtt mások is keményen ki-költének vala, azon végezésnek a' Constitutióval való ellenkezését akarván meg-mutatni, de a' *Larmagnac*, és a' véle egy értelemben lévők ellen, több votumok adattatván, a' fennebb említett végzést, a' vének tanácsa is helyben hagyta.

Azon tábornak, mellyet a' Frantzia Respublika Bajonne tartományában gyűjtetett öszve *Portugallia* ellen, fő vezérévé Generál *Massena* rendeltetett vala ki. — A' *Portugalliai* Királyné által ratificaltatott békességet, hogy a' Frantzia törvénytévő test, helyben fogjaé hagyni, vagy nem? ez iránt némelleyek kétségeskedni kezdettenek. — A' 48-dik szám alatt költ levelünkben is említett természet vizsgálója *Thilorier*, a' ki leg elébb a' Frantzia egész ármádiát, egy levegőben járó hajón akarta, vagy ígérte vala *Angliába* által vinni, most újra más találmányával állott elé, és arra ajánlotta magát, hogy az egész Frantzia tábort, egész rendbe, lovastól, bágasiástól, magazinostól, és ártillériájával együtt, a' tenger vize alatt láthatatlanúl, vagy észre vehetetlenül, veszedelem, és sok költségen kívül keresztül vízi *Angliába*, a' természet ezen nagy vizsgálójáról *Thilorierről*, még is azt mondja a' *Redacteur* nevezetű *Párisi* újság írója, hogy ő nem vólna egészen meg-tébojodott eszü!

A' *Cisálpinai* Directorium, a' *Bonaparte* tiszteletére egy emlékeztető pénzt verettetvén, abból a' *Párisi* törvénytévő testnek, a' Directoroknak, és a' Ministereknek, egyet egyet *Párisba* által küldött. A' *Párisi* Frantzia Respublika ellen coalizált, egymással egyesült hatalmasságoknak, 1791-ben Apr. 23-kától fogva tett hadi költségeket 14,000 millió livrákra vetik a' *Párisi* levelek. — *Bretagnában*, és Frantzia Országának napnyugoti más részeiben

a' Chouánsok táborokat újra organizálni akarták vala, de a' feltétel előre ki-tudodván, a' Koriféusok közül, *Lavalban és Rennesben* 40-nen fogattatának-el. — *Guingampban* egy olyan irásban lévő parantsolatra találtanak, a' melly a' XVIII-dik *Lajos* nevében, a' *Bretagnai* Kommendáns Gróf *Rochkof* al-irása alatt adattatott-ki, és a' mellyben a' parantsoltatott, hogy a' Királyi Colonnék, útra indulolag készen tartsák magokat. — Az Angliai Udvar Commissariussa *Schvinburne*, a' ki a' fogják ki-tserélések iránt ment vala *Párisba*, *Londonba* már vissza ment. — Némellyek azt erőssítik, hogy nékie újra parantsolat adattatván-ki, megint *Párisba* fogna menni a' békesség ki-eszközlése, vagyha az hirtelen meg nem eshetnék, legalább fegyverfűzésbeli békesség meg-kötése végett, az Anglia ellenvaló készületek akármelly keményen tétetessenek is.

Helvétzia.

Basiléából Dec. 2-kán. A' *Helvétziában* lévő Frantzia követ, igen keményen kezdette sürgetni, hogy a' Frantzia Emigránsok *Helvétziából* küldetessenek-ki, annyival is inkább, mivel a' mint a' Frantzia Directoriumnak értésére esett, a' Frantzia Emigránsokat és papokat, nemcsak az, hogy a' Helvétziaiak magok között múlatni meg-szenvedik, hanem még-táplálják is, melly által alkalmatosságot szolgáltatnak nékik arra, hogy ők a' Frantzia Respublika külső bátorsága ellen Complotat formálhassanak, sőt némelly helyeken, a' papoknak még kapolnákat is engedtenek által, a' mellyben ők isteni szolgálatot tette nek.

A' Polgár *Bacher* Notájára, a' Basiléai igazgató szék, a' Frantzia Emigránsok, és a' számkivetésre iteltetett papok iránt, igen kemény parantsolatot adott-ki, melly szerént nékik, a' Helvétziai földről, haladék nélkül ki-kelletik takarodni. Hogy *Mühlhausen* nevezetű város, a' Frantzia Res-

publika földével egyesítették, ez, annak lakosainak ellenekre nintsen.

Heidelbergből Dec. 9-kén így irnak: A' Ts. Kir. truppok igen kemény mozgásba kezdettenek eredni, mellyeknek nagyobb része Austria felé takarodik, a' F. M. L. Gróf *Spork* Corpussa pedig Tseh Ország felé mégyen visszáz. — A' mint észre lehetett venni, a' Fegyver-Tármester Gróf *Latour* fő kvártélyá, *Szalzburgba* fog által tétetödni; a' F. M. L. *Staader* fő kvártélyá pedig, a' ki az Imperialis ármádiát kommandirozza, *Friedbergbe* fog által tétettetni. — A' Churi Ország gyűlésén, azt akarják szorossan meg-visgálni, hogy ki légyen annak az oka, hogy *Veltelin* iránt Generál *Bona-partéhoz Májlandba* Deputatusok nem küldettettek, a' ki a' *Graubündti* Deputatusok után, olyan sokat várákozott; és miért halagották légyen olyan hofzason, a' *Cisálpinai* Respublika meg ismérését.

Nagy Britannia.

Fox az Angliai Királyal különösön való Conferentiát tartván, ebből már azt kezdettek kihozni, hogy ő rövid idő alatt újra meg fogna a' Parlamentumban jelenni. — A' Nagy Britanniai Minister *Waitz*, a *la incognito* ment el *Párisba*, hogy ott a' *Rénus* bal partyán lévő helységek lejendő sorsokat ki puhatolhassa. — A' Frantzia újság levelek az iránt kezdettenek panaszkodni, hogy a' Frantzia fogjokra igen rossz gondviselés vólna *Angliában*, holott mindeniknek közüllök egy hét alatt 7 kupa ser, 10 font kenyér 5 font tehén hus, 8 lot vaj, 12 lot sajt, 2 kupa borsó, és 4 font savanyú káposzta adattatik. — Az *Angliába* lévő Frantzia hadi fogjok számát 35,000-re vetik. — A' melly Proclamatiót a' Directorium az ármádiákhoz ki adott, hogy Angliára mi módal üssenek ráájja, azt az Anglusok igen hideg vérrel vették, és csak azt mondották ráájja, hogy arra csak ágyúkkal kelletik meg-felelni. — Az An-

glusok napkeleti Indiában lévő *Bengaleni* birtokokra való bé-ütésétől *Seik Seuman Shahnak*, annak lakossai nagyon kezdettenek tartani, mint-hogy alatta 98,000 lovas vitézek vagynak, a' ki a' merre jár, mindent öl, vág, pusztit. — Igy tselekedett *Delhi* tartományában is, holott minden férifiakat, asszonyokat, és gyermekeket le-vágattott, a' ki ellen 22,000 vállogatott Anglus katonák fognak küldettetni jól fel-fegyverkezve, a' ki hogy az Anglus birtokokat háborgatja, annak *Tippo Saibat* tartják okúl lenni. — A' Jó Reménység fokából vett tudósítások szerént, az életre tartozó dolgokra való nézve, ottan az Anglusok nagy szükséget szenvednek. — *St. Domingo* szigeten, 16,000 Spanyol lakosok ajánlották magokat az Anglusokkal való egyesítettésre, hogy azon szigetet az Anglusok egésszen meg-hódoltathassák.

Német Ország.

Hámburgból Dec. 7-dikén. A' Muzka és a' Prusszus Udvarok között való álliantzia, a' Lengyel Ország állapotjára való nézve igen interesant. — Mert valamедdig, a' *Dombrowski* legiója Olasz Országban fenn marad, a' melly mind Lengyelekből áll, és valamig a' Lengyelek között való nyughatatlanságnak, tsak leg kissebb szikrája is, a' maga tűziben van, és valamедdig a' Frantzia Respublika a' Lengyel Ország egyik része helyre állittatását kívánja, az északi tartományokban való tsendesség fenn tartására való nézve, az ilyen szövetség igen hasznos. — — — — —
Lipsiában is, mint szintén *Bétsben*, *Koppenhágában*, és *Dresdában*, a' matskák nagyon kezdettenek döglenni, és 4000 többeket találtának meg-döglölve. — Azt tudakozván egy valaki a' *Prussiai* Királytól, hogy vallyon a' Királyné külön való asztalt és Udvarat fogé magának tartani, arra a' Király ezt felette: Nekem, és az én Feleségemnek tsak egy az Interessénk, melly szerént mint-hogy egyik a' másiktól semmiben is el nem sza-

kadunk, azért mi egy asztalnál is fogunk enni. — A' Homagium le-tételét a' Prussiai Király a' közelebb jövő tavaszra halasztotta-el, a' ki az igazgatás formája meg-változtatásában nem akar sietni, hanem mind a' Polgárokra, mind a' kereskedőkre, mind a' Papokra, az alsó és felső iskolákra, különös figyelmetességgel kíván lenni, és mindeneket meg-akarván vizsgálni, tsak azt szándékozik meg-változtatni, a' mellynek meg-változtatása haszonnal eshetik-meg. — Németországban egy *Hetté* nevezetű Doktor 111 meg-vakultakat gyógyított-meg, a' ki *Augsburgból*, hasonló Curak végett, *Münchenbe* hivattatott által. Az *Udinéi* békességes tracta ideje alatt, egynéhány versben *Bétsbe* küldetett Ts. K. Fő Hadnagy Gr. *Caronininak*, a' melly Brillióntos gyűrűt *Bonaparte* ajándékozott 600 arannyokra betsültetik. A' Frantzia Respublika, és az Austria Ház között lévő békességbeli tractátusok ratificaltatások' egymástól való fel-tseréltetések után, a' truppok között igen nagy változások történnek, a' Frantzia truppok a' *Rénuson*, a' Tsászáriak pedig *Frankonián Schvévián* keresztül húzzák vissza magokat. *Bonaparte*, a' ki *Párisba* Dec. 6-kán érkezett vala meg, minekelötte *Rastadtból* ki-indult volna, a' Frantziáktól el-foglaltatva lévő, és réájok nagy Contributiót vetett helységek, annak el-engedéséért, Deputatiót küldettenek vala hozzája, a' kiknek ő ezt felelte: — Az egész dolog fő Generál *Augereautól*, a' *Rénus* mellyéki kommandirozótól függ ugyan most; de a' Deputatusok meg-vigasztaltatásokra azt ígérte, hogy irántok a' *Párisi* Directoriumnak irni fog. — *Rastadtba* Dec. 6-kán érkezett-meg *Párisból* egy Kurir holmi Statust illető actákkal. — A' *Koloniai* Magistratus, a' Frantzia Respublikához viseltető hivsége iránt való hitét Dec. 4-kén tette-le.

Elogyes Tudósittások.

Vólt Director *Carnotat*, egy jó barátja egy egész hónapig tartotta magánál el-dugva *Páris-*

ban, azután pedig, félvén ő is a' vezedelemtől, a' Carnot életit egy leg dühösőbb Jákobinusra bizta, a' kinek ő is egyfzer az életit megtartotta vala, a' ki rá emlékeztvén a' jó teteményre, Carnotot minden sérelem nélkül Helvétzia széléig elvitte. — A' Zweybrückeni minden tiszttviselőknék a' Frantzia Rerpublikához való hivségek felett, a' magok hitek le-tétele iránt, Nov. végével küldett vala el a' parantsolat, a' kiknek a' gondolkozásra 8 nepokig való idő engedtetett. — Az Anglusok fogságából kibotsáttatott Admirál de Winter, a' V. Admirál Renties meg-hidegedett tetemeivel együtt, Decemb. 1-ső napján érkezett meg Amsterdámba, holott a' Renties tetemei, a' városi templomba, nagy pompával temettettek el. A' Párisi Politzia, egy új öszve esküvést nyomozott ki, a' mellynek tagjai közül Marlus és Pollet a' XVIII-dik Lajos leg nevezetesebb Agensei vóltanak. — Polletnél egynéhány millió kész pénzekből álló Cassa találtatott, és rajtok kívül Poisson testvérek, Dupont, Fontaine, Molin, Chatelan, és a' vólt Politzáj Inspector Noel is elfogattanak. A' Módenai Hertzegségben is, nyughatatlanságok kezdették magokat ki-ütni, főképpen Plácentziában, Korsikában is nyughatatlanság ütven ki magát, annak le-tesendesítésére, 6000 Frantzia katonak küldtetnek a' Generál Casalta vezérlése alatt. — A' Pármái Hertzeg is az Országlás iránt szabadoson való beszéllésekért elfogatott személyeket szabadon botsáttatta. — Hogy a' Batáviai Helytartó, az Aristocratia, és az Anarchia örökös gyűlölsége iránt, mind a' katonaság, mind pedig minden tiszttviselők, a' magok hiteket letegyek, a' Nemzeti gyűllésben ez iránt lett feladás, a' votumok többsége mellett meg-vettetett. — A' Párisi Dámák, az egyik szemeket is elégségesnek tartván a' férjfiak el hódittásokra, a' bal szemeket azért, egy le-botsátott fűrt hajókkal kezdték befedezni, és a' köntösseikben is szüntelen változást módit tsinálnak. — A' Tripolisiak a' Velenzeieknek 7 hajókat vették el, mellyre Török zász-

lók függesztettek, és velek *Velentzébe* szándékoztak
vala menni.

Magyar Ország.

Kassáról, Novemb. 24-ik napján. Fels. Ná-
dorispányunk ezen hónapnak 16-kán, estvéli öt óra
tájban érkezett ide bé, 's mingyárt akkor meg-
járta 's meg-szemlélte a' várast, a' tiszteletére
sűrű lámpásokkal meg-világosított házaknak vi-
lága mellett, nagy méltóságú Fő Ispányunk Báró
Orczy László Ő Excellentiája hintaján és lovain,
azt el-végezván vatsorára, 's azután a' bálba ment,
a' mellyben egynéhány óráig vigan múlatta ma-
gát. Öt nevezetes, épületek voltak a' több apró-
lékos világosításokon kívül illuminálva, u. m. a'
piatz közepén fekvő Teátrum, a' mellyen ezen
szók tüdőklöttek: *Vivat Josephus Palatinus*; a' N.
Vármegye háza, a' Gróf *Barkóczy Jánosné* Ő Ex-
cellentiája háza, és a' Curia, avagy Váras háza.
Ezen ezek a' versek voltak:

Egyik oldalán.

Scepusium curvet montes, sua flumina *Sáross*
Officiis Dominum percolatura suum.

Aba Pater Patrios venienti pro me favores
Auxiliatrices porrigere *Torna* manus.

Si tali Princeps fuerit susceptus honore
Tunc demum Insurgens plaudere debet Eques.

A' másik oldalán.

Panno avidus *Josephus* adest Palatinus, et illum
Magnorum sequitur Diva Corona Virum.

Quid faciet tanto Capiti, quae munera pendet,
Quae pro tem Celso Principe Dona feret.

A' következett napon, az ide gyülekezett
N. Abauj, Sáros, Szepes, Torna, és Gömör Vár-
megyékbeli Nemes Insurgens seregeket lustrálta
Ő Királyi Hertzegsége; még pedig *elsőben* a' Gö-
mör Vármegyei 180 főből álló gyalogságot; má-

sodszor az Abaúj Vármegyei 400 főből álló lovas-
ságot; *harmadszor* a' Torna Vármegyei 60 Nemes
Insurgenseket; *negyedszer* a' Sáros Vármegyei 250
főből álló N. lovasságot; *ötödször* a' Szepes Vár-
megyei 200 N. lovasokat. Mindnyájan olly jól,
és szépen producáltak magokat, hogy Ő Kir. Her-
tzege, a' Palatinus tökéletes meg-elégedését
mutatta. Nevezetessen az Abaúj Vármegyei Ne-
mes Sereg, mind a' sor tartásra, mind a' sebes for-
dulásra, mind a' regularis attackáknak meg-muta-
tására igen meg-külömböztette magát. — A' mus-
tra után mindenik Sereg maga Megyjébe vissza
tért. Maga Ő Excellentiájához ment ebédre, on-
nan a' komédiára, onnan a' bálra, a' mellyben
ismét jó múlatta magát. Más nap jókor reggel
S. A. Újhelye felé indult az oda gyűlt Zemplén és
Ungh Vármegyei N. Seregeknek meg-tekintésére.

* * *

Néhai Nagy Mélt. Gróf Iktári

BETHLEN SUSANNA,

életében

Nagy Méltóságú R. Sz. B. béli Gróf Széki

TELEKI SAMUEL,

Erdély Országai Udvari Cancellarius Ur Fő Excel-

lentiája' Szerelmes Életé Párjának, Hajdon

Kegyelmes Patrona Allzonya'

Áldott Hamvainak tiszteletére

Irta

Sipos Pál,

Erdélyben, MDCCXCVII-ben.

Az Egnek a' tájján merre hanyatlanak

Az Élők' Napjai kik halhatatlanak

Le-esvén egy Tsillag fenylő világával

El hunyt Gróf Iktári *Bethlen Susánnával*

El — de tsak itt hunyt el a' Napnak Nyugtával
 Halandó Napjai' számának fogytával:

Amott egy újjonnan nyilatkozott Egen
 Látjuk immár sütni által egy Fellegen
 Egy fellegen — mellyet tsak a' gyász buzhatott
 Az irigy föld' göze mert eddig nem hatott
 Ezt ártatlansága mellynek Udvarával
 Körül vette fényét egy ritka példával
 El oszlatta vala, hogy láthatná már itt
 Halandó szemekkel Virtussa' Sugárit.

Nagy dolog a' Virtust a' nélkül esmérni
 Hogy a' bünt is ahoz ne kellessen mérni
 Miolta ráuk szállott az Adám' almája,
 'S a' Jónak Gonofznak Tudásának Fája.

De Ő újj tsudát tett, a' jót meg-esmérvén
 A' nélkül hogy ama tiltott Fához érvén
 A' jóval egy-aránt a' gonofzt is tudná.
 Vétkeznék is ezt ki tölle meg-tagadná
 Mert jósággal sokat tisztelőjévé tett,
 De mint az ártatlan gyermek úgy nem vétett
 Így meg élemedvén a' Virtus' dolgába
 Meg-maradt gyermeki ártatlanságába
 Amazt hogy esmérte, sok jó téteményi
 Mutatják, és ritka Könyves Gyűjteményi.
 De úgyan ezekben tartott választása
 Ártatlanságának lett bizonyítása

Hol Vallás, Tudomány, Nemzeti Régiség
 Vagy Ritkáság — a' mi majd tsak együgyűség
 Azon úgy nevezett mái nagy Világban,
 Itt tartainak első Rangban 's méltóságban.
 Találkozott hát egy Affzonyi Nemében
 'S Köztünk volt látható emberi képében
 A' millyennek festik, de tsak költeményül
 Kinek Helytartója vala nagy reményül.

De tsak vólt! Nemzeti Musánk gyász fátyollal
 Fejét bé-borítva sajnosan fel szóllal.
 Mit feleljek? tsak vólt! e' szót visszánozzák
 Hegyeink 's Erdeink bus Hangal ekhozzák.
 Tsak vólt: de valamig Hazánkban Szállása
 Lészen a' Musáknak magyarul Szóllása.
 Tsavargó partjait mig a' Maros mossa,
 Mind addig él köztünk az Ő Genuissa.

Jelentés.

A' Könyv Szeretőknek, és számos Tudakozódóknak kedvéért jelentetik: Hogy azon Haza Esméretét tárgyazó, és több tekintetben olvasásra méltó Munka, illy Czim alatt: *Egynéhány Hazai Utazások' le írása, Tót, és Horvát Országoknak rövid Esméretésével együtt G. T. D. által 1793.* Most a' következő Helyeken találhatik Újj Elzten-dő után.

Bétsben, a' Magyar Hirmondónál.

Posonyban, Landerer Mihály, és Véber Simon Könyvárosoknál.

Pesten, Veingand Könyvárosnál.

Pápán, Professor Marton Úrnál.

Győrött, Ev. Rector Német László Úrnál.

Komáromban, Ref. Prédikátor Mindszenti Úrnál.

Sáros Patakon, P. Kövi Úrnál.

Losontzon, Prof. Rozgoni Úrnál.

Szigeten, Prof. Hari Péter Úrnál.

Debretzenbe, Prof. Szilágyi Gábor Úrnál.

Nagy-Váradon, R. Prédikátor Szaklányi Úrnál.

Erdélyben Kolosváratt, M. Doktor Pataki Sámuel Úrnál.

Wásárhelyen, T. Prof. Basa István Úrnál.

Nagy Enyeden, Prof. Benke Mihály Úrnál.

A' Könyvnek melly in 8vo maj. van ki adatva, és 10 réz metzésű táblákkal ékeskedik 2 R. forint az árra.